

Complete Lesson Transcript – Lesson 232 [Traditional]

Kirin: 上網學中文第兩百三十二課.

大家好，我是 Kirin.

Raphael: 大家好，我是 Raphael.

Adam: And hello, I'm Adam.

Kirin: 歡迎來到台灣跟我們一起學習更進一步的中文課程. 我們今天要學的是什麼呢?

Raphael: 我想大家都記得你上一課教我們的題目是瑜伽.

Kirin: 對啊. 而且我們很多的會員都看到了我們做瑜伽的影片. 那今天的題目也會是跟瑜伽有關係的嗎?

Raphael: 並不是. 其實，今天的題目跟上一課的完全不一樣. 今天我們要討論的題目是

Kirin: 吵架.

Adam: To quarrel or have an argument.

Kirin: 記得我們上一課說過，壓力大的時候，人們就容易生氣的事情嗎?

Raphael: 我記得. 我們還說過，冥想可以幫助人們把壓力變小.

Kirin: 那如果你跟別人吵架後，你可能會跟別人說什麼?

Raphael: 嗯, 如果真的是我的錯，我會說“很抱歉”.

Kirin: 如果是我，不管是不是我的錯，我還是會說很抱歉. 因為我真的不喜歡跟別人吵架. 那你常常跟別人吵架嗎?

Raphael: 我? 很少吧. 因為我很有耐心.

Adam: To be patient.

Raphael: 平常兩個人在吵架的時候，可能是因為他們的個性不一樣. 如果有一個人比較沒耐心就很容易吵起來. 可是我怎麼聽說妳常常跟妳的男朋友吵架.

Kirin: 請你注意你現在說的話. 是誰這樣子跟你說的?

Raphael: 不要那麼生氣. 難怪你們常常吵架.

Kirin: 你剛剛說什麼? 算了. 今天的下一個生字是 尊重.

Adam: Respect.

Kirin: 難怪你到現在都還沒有找到女朋友. 一定是因為你對女人都很不尊重.

Raphael: 接下來我們有兩個生字. 第一個是 天呀.

Adam: "My Goodness."

Raphael: 然後第二個是 情緒化.

Adam: Emotional.

Kirin: 你為什麼要教這兩個生字?

Raphael: 因為我要說 "天呀! 妳太情緒化了吧!"

Kirin: 好, 那麼今天的下一個生字是 驕傲.

Adam: Conceited or arrogant.

Raphael: 哦, 現在你覺得我很驕傲嗎?

Kirin: 這不用我說, 大家應該都知道吧. 哦, 所以你們看, 我是不是很有耐心啊!

Raphael: 我只是回答你問我的問題, 我並不是一個驕傲的人. 好, 算了. 今天的課有很多很多有用的生字. 讓我們復習一下我們今天教你們的生字.

你還在生氣嗎? 我不知道妳對我剛剛說的話會這麼認真. 我真的很抱歉!

Kirin: 你為什麼覺得抱歉?

Raphael: 因為我看你好像很生氣. 而且因為我是一個體貼的人, 所以我要跟妳說 "我很抱歉!"

Kirin: 你不能隨便說抱歉. 你要先了解你做錯的事情是錯在哪裡!

Raphael: 可是你並沒有做錯事請, 那怎麼辦?

Kirin: 好, 因為我並不是一個跟你一樣, 是個很有耐心的人, 我現在就告訴你. 我們會吵架, 都是因為在一開始的時候, 你說了跟我有關係的八卦.

Adam: Gossip.

Raphael: 我說了妳的八卦嗎？

Kirin: 你說你聽說我跟我男朋友常常吵架, 那就是八卦. 別人的事情, 跟你一點關係都沒有.

Raphael: 哦, 好啦. 我知道了. 我們可以繼續今天的課了嗎？

Kirin: 好.

Raphael: 現在我們終於可以復習我們今天教你們的生字.

Kirin: 吵架.

Adam: To quarrel or have an argument.

Kirin: 耐心.

Adam: To be patient.

Kirin: 尊重.

Adam: To respect.

Kirin: 天呀.

Adam: My goodness.

Kirin: 情緒化.

Adam: Emotional.

Kirin: 驕傲.

Adam: Proud or arrogant.

Kirin: 八卦.

Adam: Gossip.

Raphael: 好, 我們的會員可以上網到我們的網站 chineselearnonline.com 這個地方做更多的練習.

Kirin: 你們繼續加油!